

A TENGERPART

NAPILAP.

VI. évfolyam.

FIUME, péntek 1909. július 9.

150. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Via del' Ospedale, Wurzer ház I. emelet

Nyomda teleonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos pelt sorja 40 fillér.

A kivándorlási törvény életbeléptetése.

A hivatalos lap mai száma közli a belügyminiszter rendeletét a kivándorlásról szóló 1909. évi II. törvénycikk életbeléptetése és végrehajtása dolgában. A törvény 53. szakasza az életbeléptetés napjának megállapításával a belügyminisztert bizta meg, aki most, miután a szükségessé vált előkészületek megtörténtek, ma megjelent körrendeletében az életbeléptetés napjául ez év szeptember elsejét határozza meg.

Körrendeletében a miniszter megjegyzi, hogy a Braziliába és Kanadába való kivándorlás továbbra is tiltva marad s az új törvény életbeléptetése nem érinti a Kunard-társaságnak kivándorlók szállítására adott engedelmet. Majd így folytatja: Ismeretesek azok a nemzeti gazdasági jogi, és erkölcsi szempontok, amelyek elengedhetetlen kötelességemmé tették, hogy a törvényhozásnál az 1903. évi IV. törvénycikk gyökeres revízióját kezdeményezzem.

Meg vagyok róla győződve, hogy a végrehajtásban érdekelt minden hatóság és hatósági közeg — a törvényhozás szándékát ismerve — a rokonszívű készségével fog közreműködni annak a célnak megvalósításában, mely a kivándorlásról szóló új törvényt életre keltette.

A körrendelettel egyidejűleg a belügyminiszter megküldötte a törvényhatóságoknak az új törvény végrehajtási utasítását. Az utasítás első fejezete a törvény egyes rendelkezéseit magyarázza. Így megállapítja, hogy nem tekinthető kivándorlóknak, a ki tanulás, szórakozás vagy egyes üzleti lebonyolítása céljából utazik külföldre. Az utasítás azután a törvénynek a kivándorlást korlátozó intézkedéseit magyarázza. Ezzel kapcsolatban különösen figyelmébe ajánlja a belügyminiszter a határrendőrségnek és csendőrségnek, hogy azok az utazók, a kik nem kivándorlók, zaklatásnak kitéve ne legyenek.

Az utasítás második fejezete a szállító-vállalkozókról és azok ellenőrzéséről intézkedik. Ismerteti a törvény rendelkezéseit, amelyek első sorban a belügyminiszter által adott engedelmhez kötik a kivándorlók szállítását. Azután a szállító-vállalkozók számára a törvényben előírt kötelezettségeket magyarázza az utasítás s részletes intézkedéseket tartalmaz a szállító-vállalat ügykezelésére, valamint az ügykezelésben használt könyvekre és nyilvántartásokra vonatkozólag.

A harmadik fejezet a törvénynek a szállító-vállalat és a kivándorló jogviszonyára vonatkozó intézkedéseit ismerteti és magyarázza, valamint a kivándorló és a szállító-vállalat között kötendő szerződés formáját és tartalmát írja elő, megfelelő iratmintákkal kapcsolatban. Ugyanez a fejezet intézkedik a kivándorlókat szállító hajók ellenőrzéséről és az esetleg fölmerülő panaszok megvizsgálásának módjáról s elrendeli e panaszok soron kívüli elintézését.

Az utasítás negyedik fejezete a kivándorlási alpra vonatkozóan intézkedik, míg az ötödik fejezet a törvény által szervezett kivándorlási tanács célját és feladatait ismerteti. A közigazgatási hatóságok kötelességévé teszi a rendelet, hogy saját területükön a kivándorlást állandóan figyelemmel kísérjék, a kivándorlás okait kipuhatólják és az annak megszüntetésére vagy korlátozására alkalmas eszközöket kiderítsék. Az utasítás hatodik fejezete végül a büntetőeljárás tekintetében rendelkezik.

A körrendelethez mellékelte második utasítás a kivándorlási biztos hivatal teendőit írja elő.

UJDONSÁGOK.

— **A rappresentanza ülése.** A városi képviselőtestület ma csütörtökön délután 6 órakor és a következő napokon ülést tart Vio Ferruccio dr. polgármester elnöklésével.

— **A központi választási bizottság ülése.** A központi választási bizottság holnapután, szombaton délelőtt ülést tart az 1910 évi politikai választási lajstrom ellen beérkezett főszoalások tárgyában.

— **A gyermekek beoltása.** Miután a rendőrség megállapította, hogy számos szülő nem hozta el gyermekeit a törvény által előírt köteles oltásra, illetőleg újraoltásra, a rendőrség felhívja mindazon szülőket, kik ezen kötelezettségüket még nem teljesítették, hogy gyermekeiket 14-én délután fél öt órakor az Edmondo de Amicis utcán levő városi leányiskolában oltassák be, mulasztásukat pedig igazolják. A rendelet ellen vétőket kettőtől kétszáz koronáig terjedő pénzbüntetéssel sújtják.

— **Az ottocsaci villamosteleg építése.** A nemrég megalakult harmincmillió koronás ottocsaci villamosteleg kiviteli tervein most dolgoznak s ha a terveket augusztus végéig elkészíthetik, ugy szeptemberben már hozzáfognak az építkezésekhez.

— **Tanulmányi kirándulás.** A miskolci katolikus főgimnázium huszonkét növendéke tegnap Xantus Gábor vezetésével Fiuméba érkezett. A város és a kikötő megtekintése után ma este Velencébe és Paduába utaznak.

— **Iskolai értesítő.** A fiumei állami főgimnázium idei, 39-ik számú értesítőjébe Negovetich Artur tanár hosszabb értekezletet írt egy új kísérlet a kezdő latin nyelvi tanításban címmel. Az értekezés nem új módszert, hanem megújított, modernebbé tett eljárást ajánl, amely összhangzásban van a 10—14 éves gyermekek korával, ismereteivel. Az iskola személyzetére és a végzett anyagra vonatkozó közlések után az értesítő az iskolai év történetét ismerteti s külön fejezetben tárgyalja az iskolaépület s reményének ad kifejezést, hogy miután Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter 1909 január 13-án az intézetet meglátogatta, a mostani épületet személyre vette és hiányairól személyesen meggyőződött, alapos remény lehet arra, hogy az új épület kérdése mielőbb a

végleges megoldás óhajtott stádiumába jut. A gimnáziumnak segítő alapja is van, amelynek vagyona jelenleg 11,898 korona 96 fillér. Közli végül az ifjuság Korvin Mátyás körének titkári jelentését.

— **Leugrott a vonatról.** Tegnap este 7 óra felé a Zágráb felől érkező személyvonaton izgalmas eset történt. Mikor a vonat a Scoglietto felett járt, az ott levő vasuti alagut bejáratánál egyik harmadosztályu kocsiból hirtelen kiugrott egy utas, aki nagyot zuhanva elterült a vágányok mellett levő kis dombon. Néhány járó-kelő, ki az alatt fekvő utcáról észrevette az ismeretlen ember ugrását, hozzája futott. Az ismeretlen ruhája egy helyen elszakadt s homlokán is megsebesült. Csakhamar a mentőket hívták, majd a rendőrség részéről megjelent Fellis inspekciós tisztviselő egy rendőr kíséretében. Az eszmélet nélkül fekvő embernél talált iratokból megállapították, hogy Ogrisevich Miklós 23 éves ogulini illetőségű munkás, ki a via Molinin lakik. Mikor kissé magához tért elmondta, hogy miután a via Molinin lakik eszébe jutott, hogy az állomásról odaig vezető utat megtakarítja s ezért az említett utca közelében kiugrott a vonatról, de utmegtakarítási kísérlete balul ütött ki. Azután a mentők a kórházba szállították, hol az orvosok megállapították, hogy balkarját kifecamította, továbbá agyarázkódást s valószínűleg belső sérüléseket is szenvedett.

— **Zanellák magyargyűlölete.** A fiumei szociálista munkásság a napokban a Munkás-Otthonban felolvasást tartott, amelyen a budapesti központ kiküldöttje, Biró Dezső a munkásság gazdasági helyzetét és a szociálista sajtó szerepét fejtegette. Az előadást magyar nyelvű falragaszok útján akarták publikálni és a kinyomatott plakátot elküldték a hirdetések kiragasztását végző vállalatnak. A vállalkozó azonban, aki azonos Fronza Jánossal a Zanella által szerkesztett „Voce del Popolo” kiadójával követelte, hogy a plakát szövegét olasz fordításban is bocsássák rendelkezésére, mert tiszta magyar nyelvű plakátot nem függeszthet ki. (?) A plakátírozás ilyen módon elmaradt és a szociálista párt a vállalkozó ellen panasszal fordult most a városi tanácshoz. Az ügy valószínűleg a rappresentanza ülésén is szóba kerül.

— **Gyermekrabló cigányok.** A tersattói Boulevardon levő Baccich-féle barakkban lakik egy szegény Sutkovich nevű munkás család. A házaspárt 18 nappal ezelőtt öröm érte, amikor egy leánygyermekük születet. Az öröm azonban csakhamar szomorúságra változott. Tegnap reggel ugyanis az apa munkában volt, míg az anya a piacra ment vásárolni s csecsemőjét a bölcsőben hagyta. Mikor visszatért, a gyermek nem volt a bölcsőben. Azonnal értesítették a csendőrséget, amely megállapította, hogy a 18 napos csecsemőt kóbor cigányok rabolták el. A közellakók ugyanis észrevettek néhány ólalkodó cigányt, kik napok óta jártak azon a környéken. A csendőrség emiatt széleskörű nyomozást indított.

— **A tűzoltók ébersége.** Tegnap a késő esti órákban a tűzoltókat értesítették, hogy Rastocinén egy ház lángban áll. Néhány perc múlva két teljesen felszerelt kocsi a helyszínre vágatott s mikor odaértek az illető házat épen találták s a tűznek nyoma sem volt. Eleinte azt hitték, hogy tréfának estek áldozatul, de csakhamar megtudták, hogy ez nem volt egyéb manővernél, amit maga a parancsnok rendezett, hogy kipróbálja a tűzoltók éberségét, amely teljesen sikerült is.

— **Lezuhant az ablakból.** Vascotto János hat éves piranói születésű fiú szüleinek a San Nicolo városrésztől 6. számú házában levő lakásának ablakára mászott. Eközben egyensúlyát elvesztette s öt méternyi magasságból a kövezetre zuhant. A gyorsan előhívott mentők a fiúcskát a kórházba szállították, hol az orvosok agyrázkódást és külsősérüléseket állapítottak meg s valószínű, hogy belső sérüléseket szenvedett.

— **A Dalmácia felé vezető vasút.** A kereskedelmi minisztérium tevékenységéről kiadott könyvben a sokat emlegetett dalmát határszéli vasút ügyéről is találunk ismertetést. Tudott dolog, hogy a kereskedelmi kormány az osztrák kormányval tárgyal a Károlyvárostól Mötting irányában a krajnai határszélig továbbá Ogulintól Knin irányában a dalmát határszélig építendő vasút ügyében. A két kormány között létrejött a megállapodás, s mindkét vasuti vonal ügyében a tárgyalások helyi érdekű alapon meg is indultak.

A helyi érdekű vasutnak az osztrák államvasutakkal való határszéli csatlakozóállomását illetően az osztrák kormány nem csekély ellenállásával szemben is sikerült e csatlakozó állomásnak a magyar szent korona területén való elhelyezését biztosítani. A vasúthálózat három részből áll, u. m. az Ogulintól Saborski, Jezeró, Vrhovina, Otocac, Gospic, Gracac és Irmanja érintésével a határszélig vezető fővonalból, melynek hossza 215.4 km. és a vrhovina—otocaci 24.3 km. hosszú és a jezero—bihaci 55 km. hosszú szárnyvonalakból.

Az egész vasúthálózatot az államvasutak II. rangú fővonalainak szabványai szerint fogják építeni és helyenként a legnehezebb helyi vasúti lesz az országnak. Különös nehézséget okozott a Kiskapella hegységben való átkelés melynek legcélszerűbb megoldása érdekében többféle vonatváltozat készült; ezek közül hosszabb megfontolás és a várható költségek egybevetése alapján az alagutas megoldás helyett a Vrhovinaig nyílt terepen vezető nyomvezetést fogadták el a költségvetés alapjául. Rendkívül nehéz terepviszonyok közt, fában és vízben szegény Karszt-sziklák között kapaszkodik fel a vonal Gracactól Pribudicnál a határszélig. Ezen vonalrészben az építési tökéletesítés céljából már 18^o/_o maximális emelkedés alkalmazásához kellett folyamodni s a vonal Gracactól, 558 m. tengerszín feletti magasságról a Veles hegység átkelésénél Malován állomásban 793 m-nél éri el a tengerszín feletti legnagyobb magasságát. A vonalon a nehéz terepviszonyok következtében 9 kisebb alagut kerekén 3 km. hosszúságban és 10 nagyobb völgy- és folyóáthidalás létesítése válik szükségessé. A kerekén 300 km. hosszú vasúthálózat építési tökéletesítése is igen jelentékeny és előreláthatólag 120 millió koronánál aligha lesz kevesebb.

— **Revolvertűvés a Corsón.** Tegnap este 10 óra körül a Corsón egy revolvertűvés dőreje hallatszott nem kis ijedelmére a járókelőknek. Kis idő múlva kiderült, hogy a lövés a postaépület egyik ablakából eredt. Egy rendőr erre felment az illető terembe, hol megtudta, hogy egy postatisztviselőnek a revolvere próbaközben véletlenül elsült.

Megálljon, kocsis, megálljon — hát nem hallja

No most igazán elhajtott Schmidt úr mellett és én újra visszafuthatok, hogy Fay-féle szodénimot magammal vihessem. Fay-féle valódi ásványpasztilla nélkül egyszerűen nem megyek többé nyári utazásra, amióta öt évvel ezelőtt nagy meghűléssel tértem haza a szabadságomról. Akkor a leggyorsabban segített rajtam Fay-féle valódi szodénije, de ha mindjárt kéznél lett volna, nem romlott volna el a szabadságom. És ezért az elvem ez: szabadságos utazás nincs Fay-féle valódi szodéninél. Skatulyája 1 korona 25 fillérért mindenütt kapható; de mindenféle utánzatot határozottan vissza kell utasítani. Vezérképviselő Magyarországon-Ausztrián részére Güntzert W. Th. IV., Grosse Neugasse 17.

— **Márffy Károly balesete.** Márffy Károly, Balla színtársulatának közkedvelt titkárárt és a győri színház ujonnan szerződötetett főrendezőjét, tegnapelőtt súlyos baleset érte Zebegény községben. Egy kóbor kutya megharapta és testének több helyén megsebezte. Márffyt a fővárosba szállították és az üllői-uti egyetemi kórházban tegnap meg kellett operálni. A főrendezőt a Pasteur-intézetben védőoltással látják el.

— **Az új tengeralatt járó hajók.** A Whitehead torpedógyár tudvalevőleg annak idején a haditengerészeti vezetőségtől megbízást kapott három tenger alatt járó hajó építésére. A három hajó el is készült már s mint már jelentettük, a jövő héten kezdik meg a merülési próbákat, sőt már tegnap délután az egyik tengeralattjáró próbatut is tett Fiuméből Abaziába és vissza.

— **Fiume áru- és hajóforgalma májusban.** A fiumei kikötőbe tengeren érkezett áru mennyisége 1909. év május hónapban 1,125.770 métermázsát és 1450 darabot, az onnét elszállított áruké pedig 518.051 métermázsát és 618 darabot tett. A behozatal az előző év ugyanez időszakához képest mintegy 259.000 métermázsával emelkedett, a kivitel pedig körülbelül 211.000 métermázsával csökkent. Az év első öt hónapjában Fiuméba tengeren behozott áruk mennyisége 4,154.742, az elszállítottaké pedig 3,453.824 métermázsá volt. Az előző év megfelelő időszakához képest a behozatal körülbelül 905.000 métermázsával emelkedett, a kivitel pedig körülbelül 26.000 métermázsával csökkent. A behozatal emelkedését főleg a szénbehozatalnak növekedése idézte elő. A behozott szén mennyisége az év első öt hónapjában 1,578 231 métermázsát tett, szemben az előző év ugyanaz időszakában behozott 758.209 métermázsával. Emelkedés mutatkozik még a narancs és citrom, olajos mag, foszfát, ásvány, festő- és cserzőanyag, nyers pamut, nyers juta, román és portland cement, téglá- és cserépszindely, kén, szuperfoszfát és hulladék behozatalánál is és ez az emelkedés bőven ellensúlyozta azt a kisebb-nagyobb csökkenést, melyet a hántolatlan rizs, bor, nyerskő, kénkovand, szantorin és puzzolánföld, finomított ásványolaj, nyersvas és acél, salétrom és rézgalic behozatalánál találunk. A kikötő kivitelében lényeges emelkedés mutatkozik a nyers dohánynál, zabnál, babnál, malátánál, aszalt szilvánál és szilvaiznél, paraffin és cerezinnél, a tűzfánál, a fűrészelt fenyőfánál, faszénnél, magnezitnél, a cementnél és a vasfélgyártmányoknál. Ezzel szemben nagyobb csökkenés észlelhető a nyerscukor, a homok- és kristály-cukor, a buza, árpa, tengeri, nyers fenyő-, tölgy- és bükkfa, donga, bükkfaipfa, fűrészelt tölgy- és bükkfa, kénkovand és papirosanyag kivitelében. A hajóforgalom adatai szerint májusban 803 hajó érkezett a fiumei kikötőbe és pedig 737 rakománnyal és 66 üresen. A rakománnyal érkezett hajók közül 616 gőzös és 121 vitorlás volt, az üresen érkezettek közül 13 gőzös és 53 vitorlás.

— **Leszerelt hajó.** A tengeri kereskedelemben tapasztalható válságos állapot a kis magyar tengerészetre is békítőlag hat. A tengeri fuvardíjpiacra uralkodó depresszió következtében most a Nicolich és társa fiumei hajótulajdonos cég egyetlen gőzöst, az Indificienter nevű hajót eladni készült. A vevők osztrák hajósok, akik 250.000 koronát akarnak adni a magyar gőzösről, mely Fiume város címerének jelszavát viseli neve gyanánt. Az Indificienter 1901-ben épült Stocktonban, 2370 regiszter tonnás és 90 méter hosszú. Tulajdonosai már hosszabb idő óta leszereltették, mert nem tudták foglalkoztatni.

— **Katonai szállítások Dalmáciába.** A fiumei kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthető egy a dalmáciai katonai helységeknél szükséges széna, szalma és tűzifa szállítására vonatkozó pályázati hirdetés.

— **Letartóztatott deszkatorvaj.** A rendőrség letartóztatta Kresmarich János 27 éves csákvári ill-tőségű npszámost, mert Petrich asztalos deszkarakarátából deszkát lopott.

— **A telefonpóznák ellenségei.** A mlacai rendőrségi kirendeltség feljelentette Lajos István 14 éves fiút és 15 éves Félix testvérét továbbá Cettina Mariano 15 éves fiút hogy

Podmurvice városrészen a telefonpóznákra erősített porcellánszigetelőket kövekkel dobálták. Gril Maria is feljelentette ugyanezeket, hogy a napokkal ezelőtt is összetörték néhány szigetelőt s ezáltal a kincstárnak kárt okoztak.

— **A drótnélküli távirás.** A drótnélküli távirás érdekében Berlinben nemzetközi értekezlet volt, amelyen megállapították a drótnélküli távirás különféle rendszereinek használatát. A Marconi-társaság részéről tervezett világszabadalomnak, amely mögött hatalmas politikai kérdések állottak, ily módon sikerült véget vetni. A szerződés és annak kiegészítő része, a szolgálati szabályzat részletesen megállapítja az ugynevezett radiotelegrammok, azaz a hajók és a szárazföld között drót nélkül váltott táviratok forgalmát. A radiotelegrafiával egyébiránt, magyar rendszerű kapcsolás szerint fontos kísérletek folytak Fiume és egy tengerre küldött felszerelt hajó közt, amelynek sikere alapot nyújt arra a reményre, hogy *Magyarország és Olaszország közt ily uton közvetlen távirás összeköttetés legyen létesíthető.* A drótnélküli távirásra vonatkozó szerződéssel kapcsolatban törvényjavaslat készült, amely az állam kizárólagos jogát az efajta távirásra is kiterjeszti és az 1888. évi XXXI. törvények egyik hiányait is pótolja. Ezt a törvényjavaslatot minden illetékes tényező letárgyalta és alkotmányos tárgyalásra előkészítették, s a nemzetközi értekezleten létrejött nemzetközi szerződést a magyar országgyűlés ratifikálta s az 1909. évi XX. törvényekbe foglalta.

— **A kikötőből.** Julius 8-án. *Érkezett:* „Mátyás Király“ magyar gőzös Valenciából 350 zsák paprikával, 100 bál vegyesáruval, 400 láda olajjal és 600 bál parafával, „Kolga“ német gőzös Hamburgból 190 zsák kávéval és 10 tonna vegyes áruval.

Indult „Melpomene“ osztrák gőzös Trisztebe üresen, „Adria“ magyar gőzös Marseillebe 120 tonna fával 10 tonna kőolajjal, 30 tonna cukorral és 30 tonna vegyes áruval.

Távirat ◀▶ Telefon.

Minisztertanács.

BUDAPEST, jul. 8. Az ujonnan kinevezett Wekerle kabinet ma tartotta meg az első minisztertanácsot Wekerle Sándor miniszterelnök elnöklésével. A miniszterelnök beszámolt a tegnapi királyi kihallgatás eredményéről, majd megszövegezték azt a deklarációt, amelyet Wekerle a kabinet nevében a képviselőház és főrendiház szombati ülésén fog felolvasni.

Kormány munka programm nélkül.

BUDAPEST, jul. 8. Hir szerint a Wekerle kormány nem ad munkaprogramot, hanem csak rövid kijelentésre szorítkozik. Bejelenti a kormány, hogy csak az ügyek ideiglenes vezetésére vállalkozott átmeneti kormány minőségében és az ősszel, a parlament megnyitásaikor le fog mondani.

Horvát képviselők értekezlete.

BUDAPEST, jul. 8. A horvát képviselők ma Budapestre érkeztek s holnap értekezletet tartanak, amelyen megállapítják azt a deklarációt, amelyet Supilo magyar nyelven fog Novoszel Mátyás képviselő mentelmi ügyében bejelenteni.

Novoszel képviselő ügye.

BUDAPEST, jul. 8. Rauch báró horvát bán ma táviratilag Budapestre rendelte a pozsegi alispánt és a bródi rendőrőrnököt, akik tanui voltak Novoszel horvát képviselő letartóztatásának.

A francia tengerészeti kiadások.

PÁRIS, jul. 8. A kamara a tengerészeti vizsgálóbizottság jelentését tárgyalja. Michel előadó a hajóépítkezéseket és a löporra kiadott tulkiadásokat éles kritikának veti alá. A tanácskozást egyik legközelebbi ülésen folytatják.

Véres szerelmi dráma.

BUDAPEST, jul. 8. Ma hajnalban a főváros egyik legelőkelőbb szállodájában, a Pannoniában feltűnést keltő véres szerelmi dráma történt. Tegnap este tíz óra felé kétfogatu bérkocsin előkelően öltözött fiatalember és urihölgy érkezett a szálloda kapuja elé. A bejelentő lapra Felszeghy László dicsőszentmártoni főszolgabíró és neje nevet írták s azt mondták, hogy podgyászuk csak holnap fog megérkezni. A pár éjfélig a szálloda éttermében tartózkodott, majd szobájukba vonultak vissza. Hajnali három órakor gyors egymásutánban hat revolver lövés dörrenése hallatszott, mire a személyzet betörte az ajtót. A szobában véres látvány tárult szemük elé. A hölgy a pamlagon a férfi pedig a padlón feküdt nagy vértócsában. A hölgy már halott volt, a férfi pedig haldoklott. A rendőrség megállapította, hogy szerelmi dráma történt és hogy a férfi előbb a nőt lötte agyon, majd maga ellen fordította a revolvért. Megállapította továbbá, hogy a bejelentési lapon hamis nevet vallottak be, mert a férfi Kank Lajos budapesti bankfőtisztviselő, az asszony pedig Szelezky Andor honvédszázados hadbíró felesége, Patolay Katalin volt, Patolay ezredes leánya. Az öngyilkos pár több levelet hagyott hátra, amelyben azt írták, hogy közös akarattal haltak meg boldogtalan szerelem miatt. Az asszonyt a halottas házba, a férfit pedig a kórházba szállították, ahol kihallgatásakor minden vallomást megtagadott. Említésre méltó, hogy az asszony tíz évig élt boldogan a férjével, mindaddig, amíg csak Kankot meg nem ismerte. A férj tudott a felesége viszonyáról s ezért az utóbbi időben válni akart.

Lueger Aehrenthal ellen.

BÉCS, jul. 8. Lueger polgármester a „Reichspost“ egy munkatársa előtt megszólalt és nagyon pesszimiztikusan nyilatkozott a magyar válságról. Lueger Aehrenthal báró ellen is kirohan.

— Első sorban Aehrenthal felelős a magyarországi ügyek új fordulatáért — így szólt többek közt Lueger — mert a külügyminiszter a magyarországi válság utolsó fázisában érvényesítette ugyan befolyását, de sajnos nem akadályozta meg, hogy a mai áldatlan és szerencsétlen helyzet létrejöhön. Kutatni kell, milyen befolyások készítették őt erre és fölmerül a kérdés, hogy mi módon akar felelni Aehrenthal azért a bűnéért a birodalom és a dinasztia előtt. Kétséget sem szenved, hogy őt éri mindenért a vád s az egész világ előtt őt terheli a felelősség. Csalódik Aehrenthal, ha azt hiszi, hogy az osztrák delegáció könnyen fogja venni ezt a dolgot. A külügyminiszter nem lesz képes az osztrák delegáció előtt helytállani azért, hogy Magyarországon egyengette a Kossuthizmus utját. Meg fogja érni a külügyminiszter, hogy az egész osztrák delegáció, mint egy ember fog kikelni az ellen a politika ellen, amely a monarkiát feláldozza és megsemmisíti Wekerle kibontakozási cselszövéseit.

Az angol király Marienbadban.

MARIENBAD, jul. 8. Tegnap délután érkezett Londonból a hivatalos jelentés, hogy Eduárd király augusztus 12-én Marienbadba érkezik, husz napi kurára. Szokása szerint a Hotel Weimarban száll meg „lancasteri herceg“ név alatt.

Felfedezett gyémántmezők.

LONDON, jul. 8. Buchból jelentik (Német-Délnyugat Afrika), hogy a sivatagokon rengeteg dus gyémántmezőket találtak, amelyek a partvidéktől hatszáz mértföldnyire s az ország belsejétől 170 mértföldnyi területben terül-

nek el. Fölötte nehéz kiaknázni a dus gyémántmezőket, mert a sivatagban egyáltalán nincs víz, napokig lehet járni s oázist seholsem találnak, élő ember, különösen európai nem bírja ki a klímát. A gyémánt alig néhány hüvelyknyire hever a homok felszine alatt, de öt napig tart, míg a partvidékről az expedíciók odaérkeznek s annyi vizet nem lehet magukkal szállítaniok. A gyémántok kicsinyek, harmnegyed karátosok, de igen nagy számmal találhatók s egy angol kincskereső már háromezer karát gyémántot szedett össze.

A balatoni vasut megnyitása.

BUDAPEST, jul. 8. Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter képviseletében Sztérenyi József államtitkár több képviselő és főispán kíséretében a balatoni vasut megnyitására utazott. A vasut menti községek fellobogózva, díszben várják a megnyitást.

Elfoglalt szerb terület?

BELGRÁD, jul. 8. Losnicából jelentik, hogy két osztrák kerületi főnök két mérnök és három lovassági tiszt egy escadron lovasság és ötven csendőr kíséretében elfoglalta a Dima folyón levő Savacec szigetet s ennek szerb tulajdonosát elűzte. A sziget szerb lakosai között nagy megütközés támadt emiatt. Hírlik, hogy a szerb kormány ez ügyben már megtette Bécsben a szükséges lépéseket.

A „Tengerpart“ előfizetési ára :

Egész évre 24 korona
Fél évre 12 „
Negyedévre 6 „
Egy óra 2 „
Egyes szám ára 6 fillér.

„A TENGERPART“

szerkesztősége és kiadóhivatala.
Vicolo dell' Ospedale Wurzer-ház I. em.
Telefon 229. sz.

Lido-Velence a világ legfővényesebb tengerpartja.

Lido-Velence Nagy tengeri fürdő. — Kinesiterapikái intézet. — Fürdőkabinók a fővényen.

Excelsior luxus-szálló. — Grand Hotel des Bains
Hotel Villa Regina — Grand Hotel Lido. Villák.
Parkok. Automobilok.

Lido-Velence. Uj nagy Kursaal. Színházak. Galamblovészet.

Varieté Hotel Susak

Tulajdonos : Pesaro Vittorio

Egészen uj juliusi műsor

Hort Emmy német énekesnő, Romana Jone olasz énekesnő, Smith Betty német énekesnő, Hain Fritzi német énekesnő, Durand Nina exentric, Wagner Julia lengyel szubrett, Kovács Vilma magyar ének és tánc, Himm Gusti német énekesnő, Belle Ferrari német szubrett, Jevilles testvérek Hölgly duett.

Karmester :
Virgilio Virgili

Rendező :
Venutti Nino.

Kezdeté este 9 órakor.

Uj műsor.

Belépti díj I kor.

Nagy látványosság.

**Lederer penzió Abbazia.
Habsburg villa és Park szálló**

120 szoba. Lift. Fürdők a házban. Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

BAUER GRÜNWALD A magyarok
GRAND HOTEL D'ITALIE OTTHONA



VELENCÉ-
BEN

Elsőrendű szállója. — Kitűnő konyha.

**Cantrida „FIUME“ vendéglő
a fürdővel szemben.**

Szép árnyékos kerthelyiség tekepályával kitűnő magyar és olasz konyha, jó ausztriai és stájer borok. Kőbányai polgári duplamalata sör.

Számos látogatásért esedezik

MANN HANS vendéglős.

Két butorozott szobát

külön bejárattal keres két fiatal ember (esetleg ellátással). Ajánlatok „Szobaurak“ jeligére a kiadóhivatalba.

**A fiumei
vásárcsarnokba**

szép jövedelmet biztosító élelmicikk és hentesáru üzlet vezetése kaucióképes ügyes magános egyénnek átadó. Cim Horváth Lajos Adria-palota.

Büchler L. Abbazia

(a Stefania szállóval szemben)

Férfidivat különlegességek a legelőkelőbb uri közönség számára.

Magyar cég!

Szabott árak!

A fiumei áll. kereskedelmi iskolánál

egy portási állás

betöltendő. A kérvények az iskola igazgatóságához címezve f. hó 15-éig nyújtandók be. A kérvényben kimutatandó a magyar nyelv ismerete és a családi állapot; a kérvényhez melléklendő a keresztlelél és szolgálati bizonyítványok az eddigi díjazás és egyéb élvezmények kiténtetése mellett.

Gyógyszerész-gyakornoknak

azonnal felvétetik legalább 6 osztályt végzett gimnazista, kinek a gyógyszerész pályára hajlandósága van. Cim: Budak D. gyógyszerháza viale Francesco Deák.

Porto-Ré

(Kraljevica)

LIBURNIA SZÁLLÓ

tengeri fürdő remek hullámveréssel.

Gőzösön 40 percnyire Fiumétól.

Pormentes levegő. Gyönyörű fekvés.

Teljes ellátás mérsékelt áron.

KITÜNŐ KONYHA!

FÜRDŐK ÉS ORVOS A HÁZBAN!

Lido-Velence

Splendide szálló

Villa Principessa Giovanna

Tulajdonosok: FRATELLI CARRARO

Elsőrangú, ujonnan épített szálló gyönyörű, csendes fekvésben, remek kilátással a lagunákra és Velencére. Nagy előcsarnok terraszok, villanyvilágítás, lift, központi fűtés, dohányzó, biliárd, olvasó- és hölgyterem. Külön lakásrészek fürdővel és toilette-helyiséggel. Tágas kert.

Penzió és külön megállapodások

családok részére igen mérsékelt áron.

Nagy étterem. -- Elsőrendű konyha és kiszolgálás.

Pilzeni és müncheni sör.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FÓRAKTÁRA.

roda: Ürményi-tér 6. — Telefon szám 226. Jégyvár: Canale-utca, Steinmann-ház.

GYÓGYHATÁSÚ

DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 májlika palackot tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márciusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládában.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak. — Bárhova hához is történik szállítás.

DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fűszer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

ABBAZIA

VILLA MELANIE

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és kitűnő konyhával. -- Mérsékelt árak

QUADRI KÁVÉHÁZ

VELENCE, Szt. Márkus-tér.

Csokoládé, tea, cukrászda, frissítő italok, likőrök és finom borok.

A Velencét látogató magyarok találkozó helye.

HUNGARIA PALACE SZÁLLÓ

Az egyetlen nagyszálló a Lidón, mely nem a szállótársaság tulajdonát képezi. Külön e célra épült s berendezése minden kényelmet felölel. Személyzet és kiszolgálás jó részben magyar.

Magyar konyha! Pontos kiszolgálás! Teljes penzió tíz lírától feljebb.

FLORIÁN KÁVÉHÁZ

VELENCE Szt. Márkus-tér.

Elsőrendű kávéház. Az idegenek találkozó helye.

Kitűnő fagyalt alla napoletana Tea, kávé, csokoládé, cukrászsütemények stb.

Előzékeny kiszolgálás.

Megnyílt!

Megnyílt!

Az ujonnan átalakított „Monte Verde” vendéglő kerthelyisége. Kitűnő kiszolgálás. Finom ételek és italok. Naponta cigányzene.

A magyarok legkellemesebb szórakozó helye.

A vendéglős.

Cirkvenica

Palace Hotel THERAPIA Szanatorium.

Téli és nyári üdülőhely a magyar tengerparton, Fiume mellett.

Hajó-közlekedés naponta hatszor Enyhe tengeri klíma. 120 szoba. Modern kényelem.

Penzió 7 koronától. Tökéletes orvosi berendezések. Orvos dr. G r o ó Béla.

Prospektust küld:

THERAPIA igazgatósága Cirkvenicán.

GUSTINCICH JÁNOS

finomsütődéje

Fiume, Via Alessandrina I. sz.

készíti elsőrendű

tea-kétszersültet

luxus- és házikenyeret, Graham- és rozskenyeret. Ezenkívül elfogad sütésre kenyeret és süteményeket.

Nagy lisztraktár a legelső budapesti gőzmalmokból.

Házhoz szállítás! Telefon 853 sz.

Kétszersültek postai csomagban is szétküldetnek.

A legjobb asztali ital a

Kalsdorfi Sauerbrunn

ásványvíz. Nem feketíti meg a bort. Kapható az összes drógériákban, fűszerüzletben és gyógyszerárakban.

Képviselő és főraktáros

Ponzecci R. U. - Fiume

Vicolo Bottai. Piazza Ürmény 2. Telefon 777.

SPIRID MARCETTA

ORIENT

kávéháza

FIUME, Zichy tér 3.

Előzékeny kiszolgálás. Minden este cigányzene.

Hirdessen „A TENGERPART” napilapban!

„A Tengerpart” immár hatodik évfolyamban jelenik meg és oly elterjedésnek örvend, a milyent eddig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

„A TENGERPART” minden hirdetése eredménynyel jár.

Kiadóhivatal: Vicolo dell'Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart” független és szókimondó irányával szerezte meg népszerűségét és olvasottságát.